

# ECHO DE TERUEL

PERIÓDICO DEMOCRÁTICO Y DE INTERESES GENERALES.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

En Teruel.—Un mes 0'50 pesetas.

Fuera.—Tres meses 1'75.

Administración, Tozal, 1.

PAGO ANTICIPADO.

DOMINGO

19 de Octubre 1890

SE PUBLICA SEMANALMENTE.

ANUNCIOS.

A cinco céntimos línea para los suscritores; á diez para los que no lo sean.

Remitidos y esquelas de defunción á precios convencionales.

NÚM. 231.

## LA AGRICULTURA

Es conocida desde tiempos antiguos, aunque no con la importancia que tiene en los presentes y la que indispensablemente adquirirá en el porvenir, la ciencia que vamos á ocuparnos, una de las más importantes, que si bien necesita el análisis de otras para realizar más fácilmente su desarrollo, es la que nos proporciona las primeras materias sometiendo á las industrias cuyo objeto es presentar los productos en condiciones adecuadas para satisfacer todas nuestras necesidades.

No cabe duda que en los primeros tiempos, en aquellos en que el género humano estaba representado por escaso número de individuos, la Agricultura carecía de la importancia y realce que después ha ido adquiriendo debido á las mismas necesidades de la humanidad; entonces se hallaba en un estado tal que apenas se practicaba sirviendo para la alimentación y demás necesidades humanas los productos obtenidos de plantas silvestres; pero ya porque estos frutos no fuesen suficientes para atender á estas necesidades de la población que aumentaba considerablemente, ya porque la casualidad hiciese comprender al hombre que removiendo la tierra la producción era mayor en una determinada superficie de terreno, se observó algún interés en los pueblos antiguos, cultivándola ya por sí mismo ya por medio de esclavos ó colonos, procedimientos de los que no nos ocuparemos por dar lugar á un estudio económico que no es hoy nuestro objeto.

En este estado las cosas, se observaba que en cualquier punto que se establecían colonias por los primeros pueblos, se procedía á el cultivo de la tierra y recolección de sus productos dando lugar al tráfico, verificando el cambio con otros productos, para satisfacer necesidades de poblaciones de distintas comarcas. En todas partes y desde los primeros tiempos se observa, que la primera atención es dar cumplimiento á las necesidades humanas que son las que más nos interesa, y sería posible la existencia de los seres vivientes sin esos productos que unos los aprovechamos directamente y que otros pasan á dar vida á lo que llamamos industrias que nos

las presentan en condiciones más apropiadas; vivirían este sin número de industrias conocidas con distintos nombres según los productos que transforman y á qué dan lugar, sin la existencia de las primeras materias que se obtienen del suelo y que nos proporciona la agricultura? ¿Sería posible la existencia de cualquier clase social sin los medios de vida que proporciona esta ciencia? No. Y si preguntamos ¿quién es la madre que da cumplimiento á estas necesidades? ¿qué otra lo es sino esa que llamamos agricultura que si bien se halla relacionada con otras ciencias, para realizar un perfecto desenvolvimiento porque ninguna puede desarrollarse por sí misma; nos proporciona esa infinidad de materias necesarias en la alimentación, vestir, etc., y demás usos de la vida? ¿Cómo es posible que se estableciesen reglas de derecho, vigilancia, etc., y se tenga interés por ese don especial que la humanidad hace propio y que nos induce á aumentar nuestras riquezas sino existiere esa ciencia que nos enseña á obtener los primeros productos, y trasportándolos de una á otra parte, da lugar á las industrias y al comercio que dan ocupación á una infinidad de seres que aumentan los capitales?

Para considerar la importancia que esta ciencia tiene, en sí, basta con meditar por un momento en que si se extinguiese nos encontraríamos en el caso más profundo que darse puede, primero porque careceríamos de aquellos elementos precisos para atender á nuestras necesidades, viniendo la extinción de la humanidad, y segundo porque las cosas carecerían de valor y no existiendo éste vendría el indiferentismo á ocupar el puesto que en la sociedad tiene el interés tanto en el orden moral cuanto en el material, y que es el que inicia siempre el camino del progreso.

Para justificar lo expuesto, basta considerar que los terrenos carecerían de valor por no obtener de ellos productos, que los metales preciosos y demás cosas, como el oro, la plata, etc., no le tendrían porque no servirían como medios para proporcionarnos lo necesario por no existir. Estas y otras muchas consideraciones podían hacerse para justificar la importancia de esta ciencia, pero no es lo suficiente fijar

se un poco en la corriente iniciada por esa infinidad de seres que abandonan su patria para buscar protección en países lejanos, porque la agricultura de su país no se encuentra protegida, su progreso no corresponde á las exigencias de la sociedad, porque á medida que la humanidad progresa en conocimientos las necesidades son mayores, y para satisfacerlos es necesario productos que den vida á las industrias, al tráfico, comercio, etcétera, y en general á la humanidad.

Con razón, la agricultura está considerada por hombres ú artificios como la fuente de riqueza, la que al mismo tiempo que se encuentra relacionada con Química, Matemáticas, Economía y otras ciencias que le sirven de auxiliar para su perfecto desarrollo, da vida no solo á estas mismas ciencias sino á una infinidad de industrias, que tienen ocupados infinidad de seres en donde obtienen y proporcionan sustancias necesarias á ellos y su familia.

Pero por desgracia mucho hay que hacer para que en esta ciencia como en todas las incluidas en el grupo de naturales lleguen á su perfecto desarrollo; hoy se practica por procedimientos rutinarios heredados de nuestros antepasados y con poca diferencia á los empleados antiguamente, y para que llegue al estado de progreso deseado, se hace preciso que alguna de las ciencias que sirven de auxiliares, entren de lleno á realizar sus funciones en las operaciones agrícolas, á fin de obtener la mayor cantidad de productos con la economía posible; resolviendo el problema de producir mucho y barato.

Escusamos el hablar más sobre este punto que por todos es conocido, y que por lo importante, lo necesario, ó mejor dicho, lo indispensable á la vida, es digno de toda consideración y respeto, siéndolo igualmente lo que se dedican al cultivo de la misma y la practican, prometiéndonos tratar en otra ocasión, la importancia de otras ciencias, que por la relación que con la agricultura tienen, están llamadas á producir un gran desenvolvimiento en esta última.

M. LÓPEZ

## LA LISTA CIVIL

Cuantas y cuan variadas son las tristes y amargas consideraciones que á nuestra mente se agolpan al ocuparnos de esta *san-gria suelta* de la nación por la que, se debilita y empobrece.

Materia por demás tratada es esta y también reconocidas las grandes ventajas y economías que, la infracción de tan superfluo gasto, ocasionaría al país.

No vamos pues á tratar de un asunto nuevo, pero abundamos en la idea de que es conveniente refrescar la memoria. Se hace necesario y es menester repetirlo á cada instante, sepa el sufrido labriego, el paciente industrial, el honrado obrero, la parte en fin del país que trabaja, paga y calla, en que se invierte una gran parte de los muchos millones con que contribuye al sostenimiento del Estado.

La enorme suma de 9.500.000 pesetas importa la *lista civil*; ó lo que es lo mismo: la familia real cuesta á España, amen de otras muchas cosas, *treinta y ocho millones de reales*, repartida esta cantidad en la forma siguiente: sueldo del rey 7.000.000 de pesetas; dotación de la hermana mayor del rey, 500.000; ídem de la hermana menor 150.000; ídem de D.<sup>a</sup> Maria Isabel, tía del niño, 250.000; ídem de Doña Maria de la Paz, otra tía del rey, 150.000; ídem de Doña Maria Luisa Fernanda, 250.000; ídem de Doña Isabel, abuelita del niño rey, 750.000; ídem de Don Francisco de Asis, esposísimo de esta y por consiguiente papá abuelito del rey, 300.000.

Unanse á estas cantidades la de 535.000 pesetas que arrojan las *cargas llamadas de justicia*, repartidas también entre los parientes, primos, abuelos y demás familia del rey niño; la de 218.000 pesetas, que corresponden á los gastos de *Capillas reales*, distribuidas entre los capellanes, beneficiados, párrocos, etcétera, etc., que actúan en la real casa; y últimamente: la de 1.106.394 pesetas que nos cuesta la guarda y custodia de la augusta persona de D. Alfonso y familia, ó sea el *brillo militar de la monarquía* y todas ellas hacen un total de 11.358.294 pesetas cuya exorbitante cantidad satisfaca el pobre pueblo español para el gasto exclusivamente personal de la monarquía: ¿Qué tal? ¿Están ustedes agusto?

Discútese en el Parlamento los presupuestos de los ministros todos: regateando los céntimos en cada mes de ellos con el plausible fin de introducir economías para aliviar la carga del contribuyente, si bien tales economías resultan siempre una filfa; pero la *lista civil* es indiscutible, es invariable.

Nada importa que no tengamos buques de guerra capaces de sostener el honor de nuestro pabellón en los mares; menos inquieta á nuestros gobernantes que para la construcción de los pocos y malos que poseemos haya que recurrir á los arsenales extranjeros: para ellos importa un bledo que cualquier carta dirigida de un punto á otro de la península gaste más tiempo en llegar á su destino que las mandadas al Japón desde París.

Que carezcamos de vías de comunicación; que arruínense por falta de desarrollo, la Agricultura, la Industria y el Comercio, agobiadas estas tres fuentes de riqueza por el enorme peso de los tributos; que cierren las escuelas por falta de pago á los maestros; que muera el honrado ciudadano sumido en el más negro oscurantismo é ignorancia, á falta de establecimientos de instrucción y enseñanza; que desatiéndanse la Administración y la Hacienda; sigan estas su embrollado camino; caiga el pobre albañil del andamio á que subió para ganar el pan de sus hijos y ahogue sus gritos de dolor en el oscuro rincón de un hospital; ¿qué importa todo esto y mucho más que podríamos decir? Lo primero es... lo primero.

ONCE MILLONES TRESCIENTOS CINCUENTA Y OCHO MIL DOSCIENTAS NOVENTA Y CUATRO PSETAS de monarquía ¡Cuántos millones de lágrimas y cuántas gotas de sudor cuesta al contribuyente esta suma!

Todo marcha á las mil maravillas; á nadie nos podemos quejar. Pues qué: el sostener nuestra Casa Real con el lujo y la ostentación que las primeras de Europa no es nada;

E. T.

CRÓNICA.

El día 15 del actual no pudo reunirse la Junta provincial del Censo por falta de número y lo efectuó el 16 bajo la presidencia accidental de D. Ramon Unsain y la asistencia de los señores Muñoz Nongues, Segura, Royo, Ferrer y Vicent.

Acordó abrir el libro del Censo electoral; publicar las listas impresas de electores y fijar en cinco céntimos de peseta el valor de cada hoja de estas destinadas á la venta, y, por último, pedir prórroga á la Junta Central para la publicación de las listas impresas por considerar insuficiente el término señalado por la ley.

D. Joaquin Leonard, Administrador de Correos de esta provincia, ha sido trasladado á la Central de Madrid, y el aspirante, D. Ignacio Cardona, que desempeñaba aquí sus ser-

vicios ha permutado con el de igual clase de Denia, D. Fernando Lopez.

Según nuestras noticias por el distrito de Montalbán-Calamocha se presentan candidatos ministeriales en las próximas elecciones provinciales, don Antonio Valero, D. Pedro Catalán de Ocón y D. José M. Sanz, este en sustitución del difunto Sr. Adan, y como liberales, D. Jorge Esteban, D. Raimundo Rivera y D. Jaime Royo.

Por el distrito de Teruel Albarra-cin lucharán como adictos, D. Constantino Hernandez, D. Aurelio Benito y D. Miguel Remón, y como independientes, D. Ramon Unsain y D. Salvador Remon.

Como nuestros lectores pueden ver hay candidatos para todos los gustos, sin contar con los que irán saliendo hasta el día de la lucha.

Todavía no se ha recibido, que sepamos, en este gobierno civil, la Real orden nombrando alcalde de idem, á D. Aurelio Benito, jefe y soldado de la minoría conservadora de nuestro municipio.

No hay que decir que la situación del futuro alcalde será tan independiente y única que bien podrá hacer de su capa un sayo.

Y esto no quiere decir que en dicho señor no veamos aptitud y carácter para ejercer holgadamente el importantísimo cargo para el que va á ser nombrado.

En los estancos de esta ciudad se han instalado buzones para depositar la correspondencia, la cual es recogida dos veces al día; á las once y media de la mañana y á las diez y media de la noche.

Esta mejora ha sido justamente aplaudida por el vecindario y nosotros felicitamos por ello al Sr. Administrador de Correos que la ha iniciado.

El viernes por la noche llegó á esta capital, nuestro particular amigo y paisano, D. Blas Espallargas, que recientemente ha sido nombrado canónigo Maestrescuela de este cabildo Catedral.

Ayer recibió la colación canónica y mañana se posesionará de su destino.

El ayuntamiento de esta capital no pudo celebrar sesión ordinaria el miércoles por falta de asistencia de concejales.

El viernes por la noche la tuvo sin número para despachar los asuntos pendientes.

El último viernes, á las diez de la mañana se declaró un incendio en la casa número 3 de la plaza de la Catedral. Afortunadamente fué extinguido á los pocos momentos de iniciarse, gracias á la oportuna intervención de varios vecinos y algunos bomberos que trabajaron con ardor para que el voraz y destructor elemento no se extendiera á más que á la chimenea en la cual se inició.

La bomba del ayuntamiento llegó cuando ya el incendio estaba terminado, gracias á la iniciativa particular.

Convendría mucho que para atender con prontitud á este interesante servicio, la corporación municipal estudiase algunas reformas que hacen falta, tanto en lo tocante á que los aparatos funcionen con regularidad, como en lo referente á la dirección de los trabajos.

Con un poco de interés y algunos cuartos puede conseguirse que el servicio de incendios en nuestra ciudad

llene más cumplidamente las necesidades que reclama una capital de provincia.

La prensa profesional de esta capital se lamenta, con razón sobrada, de la cuestión magna de pagos á los maestros de la provincia, y llama la atención del Sr. Gobernador civil para que imponga correctivo fuerte á los ayuntamientos refractarios al cumplimiento de la ley y á las apremiantes órdenes de la primera autoridad civil.

Nosotros unimos nuestra voz á la de aquellos periódicos de primera enseñanza y rogamos al Sr. Estévan obre con energía para que se pague lo que se adeuda al profesorado primario, que está sumido en la mayor miseria.

No espere nuestro gobernador á que el periodo electoral suspenda toda tramitación de apremio, porque en ese caso no hay que pensar en que cobren un céntimo.

Interesará más entonces recabar votos y máxime si la cosa apura, como creemos.

No falta más sino que á los maestros que ayunan les pidan oficialmente el voto.

Y habrá alguno tan cándido que lo dé estando en crisis monetaria?

Todo podrá suceder.

Circula el rumor de que hay varios ayuntamientos de esta provincia en estudio para suspenderlos en sus funciones por causas que solo deben constar en el gobierno civil.

Se dice también que la suspensión se hará extensiva al municipio de esta capital, lo cual no nos extraña porque hace mucho tiempo vive de merced.

Sin que neguemos ni afirmemos el rumor circulado, nos basta con consignarlo para dar la voz de alerta á los municipios que esperen el relevo.

Lo malo será que para algunos no haya suficientes sustitutos.

Se dan casos, aun en pleno periodo electoral.

Pero D. Bartolomé, no es de los gobernadores que obran de ligero á gusto de cualquier cacique que lo quiera desprestigiar y hacerlo odioso.

En algo se han de conocer los hombres independientes y de posición que para nada necesitan el sueldo.

Ojo, pues, Sr. Estévan.

La absoluta falta de las lluvias otoñales, ocasiona á nuestros agricultores un retraso grande en la siembra. Apenas se recuerda un otoño tan seco como el actual, y si pronto los campos no reciben el benéfico influjo del agua, hay que suponer que en este país la cosecha de cereales del próximo año será desconsoladora.

La entrada al barrio del Carmen, próxima al molino harinero, está intransitable, efecto del lodo y del agua que se deja marchar de la acequia.

Convendría que los dependientes de la autoridad den por aquel punto alguna vuelta y enderecen á los contraventores de las ordenanzas municipales.

Nuestro querido amigo, el oficial segundo de la Sección de Telégrafos de esta capital, D. Vicente Aula, ha sido trasladado á la estación de Albarra-cin, para cuyo punto salió el martes último.

Gratos recuerdos deja entre sus numerosos amigos, que sienten vivamente verse privados del que lo es tan franco y verdadero.

En el periódico *La Union*, de esta capital, aparece un bien escrito y sentido artículo de su director, dedicado al malogrado Sr., D. Pascual Adan.

Nos admira la desfachatez de los muchos suscriptores que se encuentran en descubierto con este periódico por cantidades más que regulares.

Los tales morosos, por lo visto, tienen en poco ni su nombre ni su honrilla, cuando no se apresuran á pagar sus escandalosos débitos, y se exponen á que los tratemos como se merecen, ya que ninguna mella les ha hecho el que sus personalidades se exhiban á la vergüenza pública y se les considere como verdaderos tomadores de lo ageno.

Tenemos formado el decidido propósito de cobrar á toda costa, aunque tengamos que recurrir para ello á los medios más enérgicos é impropios de nuestro carácter; pero antes volveremos al antiguo sistema de consignar en letras de molde los nombres de los que tan indignamente abusan de nosotros, con notable perjuicio de nuestros intereses.

Desde 1.º del próximo Noviembre pondremos en práctica nuestra resolución.

Que no se quejen despues, los que hasta hoy hemos tratado con exceso de consideraciones.

La prensa de Valencia dedica sentidos párrafos á la muerte de Sor Elisa Azcarate, de las Siervas de Maria, que ha muerto víctima de su caridad.

Asistía á la mujer de un pobre artesano, enferma del cólera, que habia mejorado mucho, y al terminar la asistencia, la sierva de Maria debia profesar. Una señora piadosa le habia regalado la corona de azahar.

A media noche se sintió atacada, la pobre familia á la cual asistía no pudo darle otra cama que un colchón en el suelo; acudieron los médicos, y consideraron que el caso era fulminante; trasladada la enferma á la casa de la comunidad, falleció antes de llegar al mediodía.

La corona que habia de lucir en la deseada profesión sirvió para el entierro.

La *Gaceta* del 13 inserta la circular que el presidente de la junta central del censo, Sr. Alonso Martinez, dirige á los presidentes de las Juntas provinciales, y que dice así:

ACUERDOS

1.º La junta central no resolverá ninguna reclamación que se la dirija por actos ú omisiones definidos y penados como delitos en la ley electoral, de los cuales compete conocer únicamente á la jurisdicción ordinaria en virtud de lo dispuesto en el artículo 101 de la expresada ley.

Tampoco resolverá ninguna reclamación por falta de cumplimiento de las obligaciones y formalidades que dicha ley, ó las disposiciones dictadas ó que se dicten para su ejecución, impongan á cuantas personas intervengan con carácter oficial en las operaciones electorales y no constituyen delito mientras no se presenten documentos para justificar la reclamación, debiendo expresarse en ella el domicilio por lo menos del primero de los firmantes.

2.º Las reclamaciones relativas á la constitución de las juntas municipales del censo se formarán por escrito ante las mismas juntas, pudiendo acudirse contra sus resoluciones á la junta central.

3.º Estos acuerdos se publicarán

en la *Gaceta* de Madrid y en los *Boletines oficiales* de las provincias.

Y lo participo á V. S. para su conocimiento y á fin de que se sirva adoptar las medidas oportunas para que se publiquen en el *Boletín oficial* de esa provincia.

Dios guarde á V. S. muchos años. Palacio del Congreso 14 de Octubre de 1890.—El presidente, Manuel Alonso Martínez.

Los Sres. Cánovas y Silvela han examinado con detención la actitud en que se ha colocado la mayoría liberal de la junta del censo y las dificultades que entraña para el gobierno, tanto el aceptar por completo la autoridad de aquella, como rechazarla de frente.

Después de largo discutir han convenido en que el gobierno se conforme con la multa al gobernador de Coruña, pero que de ningún modo acepte la suspensión de los vocales nombrados por aquel gobernador para formar parte de la junta provincial del censo.

*El Siglo Futuro*, órgano de Nocedal, y *El Correo Español*, diario oficial de D. Carlos, protestan contra las satisfacciones que el gobierno español ha dado al de Italia con motivo del congreso católico de Zaragoza.

*El Correo Español* ocupándose de la *Interview* que un redactor de la *La Presse* ha celebrado con el marqués de Cerralbo no ha podido referir los sucesos de Valencia en la forma que los publica *La Presse*, ni ha podido decir que D. Carlos está en inteligencia con los republicanos españoles.

Se ha tomado declaración al cabo de cazadores Badosa, conducido desde la Habana á Madrid por creerse ante el asesinato de los niños del Canal.

La prensa ministerial dice á propósito de la entrevista del señor Cánovas con el señor Silvela que el presidente del Consejo y el ministro de Gobernación se ocuparon de la manera cómo deben constituirse los colegios especiales; pero los amigos más íntimos del señor Silvela dicen que éste planteó la cuestión electoral, manifestando al Sr. Cánovas que no se halla dispuesto á seguir autorizando los atropellos que quiere el señor Cánovas que se cometan, sin más objeto que el de favorecer las pretensiones de Gamazo y otros que á toda costa quiere traer á las Cortes el presidente del Consejo.

Los amigos de Silvela añaden que éste terminó la conferencia anunciando su dimisión ni no se varía de conducta electoral, y que se opuso á favorecer candidatos martistas en la provincia de Valencia.

La situación política de Portugal es la misma, si no más grave que lo fué el 11 de Enero.

Hasta los mismos ministros expresan su desconfianza de poderle mejorar.

Se asegura que el nuevo gabinete portugués recibió otro *ultimatum* de Inglaterra, cuyos términos no son todavía conocidos del público.

La opinión muéstrase en todo Portugal contraria al gabinete, y en Inglaterra es creencia general que el nuevo gobierno no podrá hacer frente á las dificultades de orden interior, ni podrá tomar una actitud resuelta en la cuestión internacional pendiente.

Témense conflictos de orden público en Lisboa, Oporto, Coimbra y otras poblaciones importantes.

La prensa republicana insiste en señalar la alianza hispano lusitana como la única salvación de Portugal.

Hemos recibido el tomo 4.º de la excelente obra *Comentarios al Código civil*, debido á la pluma del distinguido abogado del colegio de Madrid que se oculta bajo el pseudónimo de Q. Mucius Scævola. Contiene el siguiente sumario: Tutela.—Clases de tutela.—Protector.—Personas inhábiles para ser tutores y protutores y de su remoción.—Escusas de la tutela y protutela. El mayor elogio que de esta obra puede hacerse, es el de que van publicados dos ediciones del primer tomo y tres del segundo. El tomo 4.º se vende á 5 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias. Los pedidos á D. Luis Martínez, Correo, 4, tercero, Madrid.

#### ADMINISTRACION PRINCIPAL DE Correos de Teruel

Autorizado por el Excmo. Sr. Director general del Cuerpo, para que á la mayor brevedad se proceda por esta Principal, para recibir en la misma proposiciones de arriendo de un local donde puedan ser cómodamente instaladas las oficinas de la misma, se anuncia al público para que, en el término de treinta días, puedan los señores que tengan locales que reúnan las condiciones necesarias, presentar en esta oficina, proposiciones para dicho objeto, y pueda la misma cumplimentar á su tiempo, lo dispuesto en el art. 166 del Reglamento del Cuerpo.

Teruel 13 de Octubre de 1890.—El Administrador principal, Joaquín Leonart.

#### VARIEDADES.

#### COSAS DEL DÍA

Con la apertura de los centros docentes muere en Teruel el buen tiempo, cesan los paseos nocturnos y se envían las capas á la sastrería para cambiar las vueltas y reparar las trenzillas; nos abandonan los estudiantes de Facultad y las personas de posición preparan el viaje á climas más cálidos.

Durante el mes de Octubre aun se pasea en la plaza del Mercado, pero en llegando el día de difuntos, el sexo bello nos abandona hasta la próxima feria.

Alguno que otro día de sol, pero de un sol que no parece el de un mes antes y lo que por guasa sin duda, se llama el *veranico de San Martín* (verano en que no se deja la capa) son los últimos estertores del calor, las postreras pavesas de la hoguera que nos abrasa durante la canícula. Pasado esto, qué perspectiva se nos ofrece! Primero esos días de otoño con *vistas de invierno*, de cielo pardo, opaco, en que las nubes se deshacen cachazudamente en lluvia menuda y monótona durante seis ó siete horas, en que anochece á las cuatro y no se puede salir de casa sin llenarse de fango hasta las rodillas; después los días de *cierzo* en que no bastan para entrar en calor el chaleco de Bayona y las mantas de Palencia, en que las narices y orejas se amoratan, los bigotes se melan y los cafés son hervideros donde la gente

respira una atmósfera de humo, densa como niebla del Tamesis y para fin de fiesta, Diciembre con una nieve que no nos abandona en un par de meses, nos acaba de sitiar al rededor de las chimeneas y nos hace medir el suelo al menor descuido.

Sin embargo á ningún día temo tanto como al 4.º de Noviembre, ninguno lo paso tan mal como el día clásico de la tristeza. En la tarde de todos los Santos siento una angustia indefinible, se apodera de mi ánimo una nostalgia tan soporífera que mis brazos caen á lo largo del cuerpo y quedo grandes ratos sin poder hacer nada. Nunca producen en mí más efecto los sublimes cánticos del *Dies iræ* que al oírlos dicha tarde en el responso general me parece que todo el mundo se conmueve al solo anuncio de la muerte, que la humanidad entera gime pidiendo á Dios perdón por sus locuras y permiso para vivir un año más. Los acentos de la orquesta de la catedral traen á mi mente recuerdos de placeres pasados, ecos de bailes y carcajadas de orgías, confundidos con lúgubres ideas sobre la vanidad del mundo y lo efímero de la vida, mezclando así lo divino con lo más humano, lo etéreo con la inmundicia de la grosera materia. Mastardeta multitud que pulula por el cementerio me parece que sube á escarnecer tan sagrado recinto. La gente elegante vestida de luto oficial visita á sus antepasados, alegre, bulliciosamente sin que de sus labios salga una oración ni de sus ojos una lágrima. La del pueblo forma grandes grupos recorre los patios ponderando las riquezas de los panteones y coronas y murmurando y acentuando su odio contra el que por lujo gasta para recuerdo de quien ya no existe lo que podría constituir la felicidad de algunas familias. El incessante doblar de las campanas acaba de trastornarme. Las vibraciones del bronce repercuten en mi cerebro, hablandome en vez de muertos de la tristeza del tiempo que se presenta á nuestra vista: cuanto largo tiempo los sonidos creyendo que cada uno es el anuncio de un día lóbrego y lluvioso que tendré que pasar metido en el casino y otras veces se me figura que cada campanada es un ser que se despidе de este mundo buscando la verdadera felicidad, resolviendo el pavoroso problema del *más allá* y las horas pasan y las campanas no cesan de sonar con intención de no callarse hasta el siguiente día. Cierra la noche y muchos siguiendo tradicional costumbre van á reunirse con sus familias para rezar el Rosario en sufragio de las personas queridas que se han borrado del libro de los vivos, Rosario que es el último vestigio del cotidiano de casa de nuestros abuelos y los demás á saborear los nunca viejos versos, del Tenorio que casi nunca deja de representarse bien por aficionados bien por la compañía de la Legua que á costa de mil trabajos le ocurre invernar en nuestro coliseo.

Hay quien cree que es hasta falta de religiosidad asistir esa noche á presenciarse el tan criticado como hermoso drama de Zorrilla, pero se ha hecho tan general esta costumbre que falta algo el día de los Santos que no se puede admirar: el genuino tipo español creado por nuestro último trovador. No hay compañía buena ni mala, de verso ó zarzuela que no lo represente más ó menos fiel ó grotescamente, ni teatro que no se llene. Se dice que el Tenorio solo sirve ya para parodias, más yo opino de muy diferente modo porque será repugnante el tipo de la dueña, será inmoral el asalto del convento, la suplantación de Mejía y la narración y apuesta de

ambos libertinos, será su argumento una funeraria como decía un festivo autor dramático y será absurdo é inverosímil el desenlace y las escenas del panteón, pero no habrá español que no se entusiasme con los altercados de D. Juan y D. Luis, ni española á quien no haga sentir la poesía tan manoseada de la declaración en la quinta del Guadalquivir: por eso el Tenorio será siempre nuevo y no dejará de verse dicha noche ya que se ha hecho costumbre tan española, como la corrida de toros del día de Pascua.

Doloroso es pensar que la triste perspectiva que presenta el invierno en Teruel dura casi medio año, más la culpa de que sea tan triste, la tenemos los que en él habitamos.

Si los jóvenes acudieramos al Ateneo recién fundado á procurar cada uno por todos los medios hacer pasar agradablemente las noches de los domingos á nuestras hermosas paisanas y ellas por su parte se reunieran los demás días en familiares tertulias que nos hicieran sino olvidar, no estar siempre *empozados* en los casinos, el invierno se pasaría perfectamente y no estaríamos tan aburridos como de ordinario unos y otros.

Andrés el tornero.

#### REVISTA COMERCIAL.

#### Precios del día.

Chamorra superior, de 29 á 30 rs. fanega.  
Id. ordinaria, de 28 á 29 id.  
Candeal, 26 á 27 id.  
Jeja, a 26 y 27 id.  
Chamorro de Castilla, 27 28 rs. id.  
Blanqueta ó Rojo, 26 á 27 id.  
Morcacho, de 20 á 21 id. id.  
Centeno, á 19 id. id.  
Cebada, de 17 á 18 y id. id.  
Avena, 14 á id. id.  
Harina, de 1.ª á 29 pesetas.  
saco de 92 kilos para fuera; 4'50 pesetas arroba para la población.  
Id. de 2.ª para id. á 16 id. id. id.  
Pan. de 15 á 19 céntimos de peseta los 500 gramos, según la clase.  
Arroz, cilindrado 24 á 26 rs.  
Carne de carnero, 1'60 pesetas kilo.  
Idem. de oveja, á 1'32 id.  
Tocino añejo, á 5 pesetas id.  
Judías pinel blancas á 16 rs. arroba.  
Garbanzos superiores de Sahuco, á 20 pesetas arroba.

Imp. de Zarzoso.

#### APRENDIZ

Para una imprenta de esta ciudad se necesita uno. Se preferirá al que tenga algunos principios del arte.

Informes en la Administración de este periódico.

#### BARBERIA

En la de la Viuda de Martín Muñoz, Calle del Salvador, número 3, tiene un buen afeitador, á disposición de sus parroquianos.

# ANUNCIOS

## BONILLA Y ANDRES SUCESORES DE BERNARDO SANZ

Completo surtido en pelerinas, Jerseys, toquillas, mantones, adornos, panillas, franelas, pañetes, lanas, escocesas novedad.

Paños para trajes y capas, embozos novedad, astracanes seda, chalecos de punto, corbatería, camisas, cuellos y puños.

Paños para mantos de colegial.

Paños y merinos negros para señores sacerdotes.

Paños de Tarrat y todos los artículos que produce esta acreditada fábrica.

Capas hechas, vuelo completo, desde 30 pesetas una.

Camisetas y pantalones punto, desde 1 peseta á 7'50 pesetas una.

23 CALLE NUEVA, 23

## LEY

### SUPRACIO UNIVERSAL

PARA LA ELECCION DE DIPUTADOS A CORTES  
SANCIONADA EN 26 DE JUNIO DE 1890

### Y LEY ELECTORAL

DE  
8 DE FEBRERO DE 1877  
para senadores

Anotadas convenientemente y con un apéndice y modelos

por  
**Eusebio Freixa y Rabasó**

De venta en la imprenta de este periódico, á **UNA peseta** ejemplar.

### CÓDIGO CIVIL ESPAÑOL.

Anotado por la Redacción de la *Revista de Derecho internacional*. Edición manual elegantemente encuadernada en tela y hecha con posterioridad á las últimas modificaciones. Contiene interesantes notas de referencia á todas las leyes especiales, que puede considerarse como complementarias del Código. Un tomo en 8.º menor de más de 600 páginas esmeradamente impreso, 5 pesetas.

De venta en la administración de este periódico

## EN VENTA

Un huerto cerrado con su caseta y viña en el secano, en la Rambla de San Julian, frente al Asilo.

En la Administración de este periódico informarán.

## RETRATOS

DE  
D. EMILIO CASTELAR

Se venden en la Administración de este periódico á 2 pesetas 25 céntimos.

**HERNIAS** (Vulgo quebraduras)  
Curación radical por el nuevo método de Mr. Eugenio Favette, especialista de Francia. Consulta gratis: EN VALENCIA los días 5 y 6 de cada mes, en el Gran Hotel de Roma (antes de Vilarrosa). EN CASTELLON los días 3 y 4, Fonda de España y en su domicilio de Barcelona, calle Diputación núm. 241, desde el día 18 al último de cada mes.

NOTA. Se tiene á disposición de los que quieran verlos gran número de certificados de personas curadas y de médicos acreditados, que no dejan la menor duda sobre la eficacia de nuestro método.

## LIBROS.

Se compran de autores nacidos en la provincia de Teruel, tanto antiguos como modernos.

También se compran los que estén impresos en cualquiera población de la misma provincia, aunque sus autores no hayan nacido en ella y todos aquellos libros que traten preferentemente asuntos relacionados con la provincia de Teruel.

DIRIGIRSE:

En Teruel, á D. Dionisio Zarzoso.  
Alcañiz, D. Santiago Contel.  
Madrid, D. Domingo Gascón, Caballero de Gracia, 48.

## FONDA Y RESTAURANT

DE  
ESPAÑA

Á CARGO DE LA VIUDA DE

D. Domingo Miazza é hijos

4-PLAZA DEL TEATRO-4

ZARAGOZA

Servicio esmerado y económico -hospedaje desde cinco pesetas en adelante.

**LA ZAPATERIA** de Emigdio Tomás Marin (a) *Picola*, se ha trasladado á la calle Nueva ó de la Democracia número 26, en cuyo domicilio ofrece sus servicios á sus numerosos parroquianos.

## RUBINAT FUENTE AMARGA DR. LLORACH

UNICA AGUA DE RUBINAT PURGANTE, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos del hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas (tumors frets) obesidad (gorura) pudiendo considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Véndese en las principales farmacias y droguerías  
En Teruel, droguería de Cristobal Martinez y farmacia de Mariano Gimenez.  
Para garantía de legitimidad exijase en cada frasco la firma del DR. LLORACH  
ADMINISTRACIÓN, CORTES, 276, ENTRESUELO, BARCELONA, m.

## HARINA LACTEADA NESTLE

VEINTE AÑOS DE ÉXITO

32 RECOMPENSAS  
QUE SON  
12 diplomas de honor  
Y  
14 medallas de oro



CERTIFICADOS  
NUMEROSOS  
de las  
primeras autoridades  
médicas

(marca de fábrica.)

ALIMENTO COMPLETO PARA LOS NIÑOS DE CORTA EDAD

Suple la insuficiencia de la leche maternal, facilita el destete y es de fácil y completa digestión. Se usa muy ventajosamente en los ADULTOS, así como alimento para los ESTÓMAGOS DELICADOS.—Para evitar las numerosas falsificaciones exijase en cada caja la firma del INVENTOR, HENRI NESTLE, Vevey (Suiza).—Se vende en todas las buenas farmacias y droguerías.—La casa Nestlé ha obtenido en la Exposición de París 1889 las más altas recompensas, un GRAN PREMIO y una MEDALLA DE ORO.—Para pedidos dirigirse al Sr. D. Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

## VENTA

Una casa sita en la calle de San Juan, señalada con los números 35 y 37.

Otra en la plaza de Bolanar, señalada con el número 18.

Venta de una imprenta con dos prensas de imprimir y todos los aparatos necesarios para hacer toda clase de impresiones.

Darán detalles en casa de D. Ramón Unsain, calle de San Francisco.

**VINO CLARETE** de dos años á 14 reales cántaro y dos reales jarro; de venta en casa de D. Nils Monterde, calle de Santiago, número 9.

**CÓDIGO CIVIL**  
concordado y comentado extensamente con arreglo á la nueva edición oficial  
POR

**Q. MUCIUS SCEVOLA**  
Abogado del Ilustre Colegio de Madrid.

**TOMOS PUBLICADOS**  
I. (Segunda edición).—De lasle-

yes, sus efectos y reglas generales para su aplicación.—Españoles y extranjeros.—Nacimiento y extinción de la personalidad civil.—Domicilio.

Un volumen de 308 páginas en 8.º mayor. Precio, 3 pesetas en Madrid, 3,50 en provincias y 7 en Ultramar.

II. (Tercera edición).—Matrimonio.—Disposiciones generales.—Matrimonio canónico.—Matrimonio civil.

Un volumen de 361 páginas en 8.º mayor. Precio, 3 pesetas en Madrid, 3,50 en provincias y 7 en Ultramar.

III. (Paternidad y filiación.—Alimentos entre parientes.—Patria potestad.—Adopción.—Ausencia).

Un volumen de 581 páginas en 8.º mayor. Precio, 5 pesetas en Madrid, 5,50 en provincias y 8 en Ultramar.

IV. (Tutela.—Clases de tutela.—Protutor.—Personas inhabilitadas para ser tutores y protutores, y de su remoción.—Excusas de la tutela y protutela).

Comprende este tomo, á más de lo característico y común á la obra (concordancias con los proyectos de 1851 y 1882, precedentes legales, ó sea texto literal de todas las leyes y disposiciones que sobre la materia de cada artículo han regido en nuestro país, etc.).

Un volumen de 376 páginas en 8.º mayor. Precio, 3 pesetas en Madrid, 3,50 en provincias y 7 en Ultramar.